SAP PartnerEdge Cloud Choice Особливі умови та положення
(«Cloud Choice STC»)

Ці Особливі умови та положення Cloud Choice STC та Посібник Cloud Choice Guide цим включаються до Доповнення Sell Cloud, укладеного між SAP та Партнером, і стають його невід'ємною частиною.

ПРЕАМБУЛА

ОСКІЛЬКИ SAP здійснює маркетинг, ліцензування, продаж та/або розповсюдження певних Хмарних послуг та надає інші пов'язані послуги Кінцевим користувачам;

ОСКІЛЬКИ Партнер прагне виступати посередником при укладенні договорів та здійснювати певну діяльність щодо Хмарних послуг SAP;

ОСКІЛЬКИ SAP прагне надати Партнерові як незалежному суб'єкту господарювання невиключне та невідчужуване право виступати посередником для SAP при укладенні договорів та здійснювати певну діяльність щодо Хмарних послуг SAP з Кінцевими користувачами, включаючи маркетинг та просування цих Хмарних послуг SAP.

З ОГЛЯДУ на викладене SAP та Партнер домовились про наступне:

1. ВИЗНАЧЕННЯ

«**Cloud Choice**» означає модель, яку SAP пропонує Партнерові відповідно до цих Cloud Choice STC і яка детальніше описана в Посібнику Cloud Choice Guide.

«**Cloud Choice Guid**e» означає посібник, розроблений SAP та опублікований на партнерському веб-сайті SAP, що містить опис моделі Cloud Choice та додаткові вимоги.

«**Хмарні послуги»** означають будь-які рішення на вимогу на основі підписки, що розміщуються, підтримуються та експлуатуються SAP, перелічені в Прейскуранті, які SAP робить доступними для комерційного перепродажу уповноваженими реселерами SAP.

«**Договір**» означає будь-який документ для замовлення SAP, укладений між SAP та Кінцевим користувачем щодо конкретних Хмарних послуг.

«**POS Declaratio**n» або **«Proof of Services Declaratio**n» означає форму або документ, який Партнер зобов'язаний заповнити та подати до SAP, вказавши, що необхідні послуги були надані, а також всю необхідну додаткову документацію, зазначену в ньому, до підписання будь-якого Договору та до виплати будь-якої винагороди. Шаблон POS Declaration публікується на партнерському веб-сайті SAP.

«**Суб'єкт, що належить уряду або перебуває під державним контролем»** означає будь-який суб'єкт, який прямо чи опосередковано належить або контролюється урядом, урядовою організацією, Святим Престолом, державним посадовцем або політично значущою особою (ПЗО) чи безпосереднім членом родини таких осіб; будь-який суб'єкт, створений законом або декретом; будь-який суб'єкт, основним джерелом фінансування якого є уряд; або будь-який департамент, агентство чи інструмент уряду або міжнародної публічної організації.

«**Прейскурант**» означає «Прейскурант для партнерів хмарних каналів SAP» або будь-який інший прейскурант, наданий SAP в рамках або у зв'язку з Моделлю Sell Cloud, що застосовується в країні, де розташований Кінцевий користувач, опублікований на партнерському веб-сайті SAP або наданий безпосередньо Партнерові компанією SAP.

«**Сімейство проду**ктів» означає сімейство продуктів SAP, яке може включати один або кілька програмних продуктів або послуг SAP, як це детальніше визначено у відповідному RSPI.

«**Вимоги програми» озн**ачають, що Партнер повинен виконувати певні мінімальні вимоги для вступу до програми, а також поточні вимоги програми, частина з яких є загальними вимогами PartnerEdge, частина є специфічною для «Sell Engagement», а частина є специфічною для різних сімейств продуктів «On Demand» або «Cloud», включаючи без обмежень сплату Програмного внеску (Програмних внесків), виконання певних мінімальних вимог до річного доходу, підтримання Sell Authorization принаймні для одного сімейства продуктів «On Demand» або «Cloud», а також інших вимог, детально викладених у Посібнику програми PartnerEdge та RSPI.

«**SAP Premium Services»** означають SAP Premium Engagement Services, описані на http://www.sap.com/servicedescriptions у редакції, що діє на дату набрання чинності Формою замовлення послуг, які SAP пропонує виключно безпосередньо Кінцевим користувачам і які не підпадають під дію цих Cloud Choice STC.

«**Послуги»** стосовно цих Cloud Choice STC означають будь-які дії в рамках Consider & Select або Adopt & Operate, описані в POS Declarations, опублікованих на партнерському веб-сайті SAP, що виконуються Партнером відповідно до Договору про надання хмарних послуг, укладеного між Кінцевим користувачем та SAP.

«**Договір про надання послуг**» означає відповідний документ замовлення для SAP Premium Services, укладений між SAP та Кінцевим користувачем, що посилається на Загальні умови надання послуг SAP або аналогічні умови.

«**Метрика використання**» означає параметри використання для визначення дозволеного доступу та використання, а також розрахунку застосовної винагороди, що підлягає сплаті за Хмарну послугу, як зазначено у Договорі.

1.1. Терміни, не визначені в цих Cloud Choice STC, матимуть значення, надане їм у будь-якій іншій частині Угоди.

1.2. Заголовки в цих Cloud Choice STC наведені виключно для зручності і не враховуються при тлумаченні цього Доповнення Cloud Choice.

1.3. Будь-яке посилання в цих Cloud Choice STC на визначений документ є посиланням на цей визначений документ у редакції, зміненій, доповненій або оновленій будь-коли відповідно до договірних положень про внесення змін.

1.4. Особливі умови моделі Sell Cloud не застосовуються до цих Cloud Choice STC, за винятком випадків, коли визначені терміни використовуються в Cloud Choice STC або в інших положеннях Угоди, у такому разі ці визначені терміни та їхні значення продовжують застосовуватися.

2. МОДЕЛЬ ВЗАЄМОДІЇ

2.1. Після того як Партнер вперше виконає Вимоги програми та за умови дотримання Партнером усіх Вимог програми протягом усього строку дії цих Cloud Choice STC, SAP цим надає Партнерові, а Партнер цим приймає від SAP право виступати посередником щодо тих Хмарних послуг, для яких Партнер отримав та продовжує підтримувати чинну Sell Authorization, від свого імені, на власний ризик та за власний рахунок, на користь Кінцевих користувачів, розташованих на Території (як визначено в Розкладі продажів у хмарі), які не є прямо чи опосередковано Суб'єктом, що належить уряду або перебуває під державним контролем.

2.2. Ця модель Cloud Choice може бути обмежена конкретними країнами та відповідними ринковими сегментами, як це розумно визначається SAP виходячи з міркувань дотримання нормативних вимог та як визначено і опубліковано на партнерському веб-сайті SAP.

2.3. Не всі Хмарні послуги підпадають під дію цих Cloud Choice STC. Відповідні Хмарні послуги зазначені в чинному на той момент та застосовному Прейскуранті.

2.4. У разі якщо Кінцевий користувач Партнера перейде під прямий або опосередкований контроль Суб'єкта, що належить уряду або перебуває під державним контролем, після того як SAP вже прийняв Замовлення для такого Кінцевого користувача, SAP не прийматиме подальших Замовлень для такого Кінцевого користувача відповідно до цих Cloud Choice STC.

2.5. Партнер розуміє та погоджується, що в рамках моделі Cloud Choice Партнер взаємодіє з Кінцевими користувачами на двох окремих етапах («Consider & Select» та «Adopt & Operate») і що Кінцевий користувач має право в будь-який час після етапу Consider & Select перейти до нового партнера. Деталі щодо етапів, процесу зміни партнера та пов'язана інформація викладені в Cloud Choice Guide, доступному на партнерському веб-сайті SAP.

2.6. До подання пропозиції до SAP та/або направлення оферти Кінцевому користувачу Партнер повинен вирішити, чи має він намір пропонувати відповідні Хмарні послуги в рамках цих Cloud Choice STC або пропонувати їх в рамках іншої моделі. У разі якщо Партнер вирішить пропонувати Хмарні послуги в рамках іншої моделі, пропозиція не подається і в рамках цих Cloud Choice STC не формується жоден Договір.

2.7. SAP Premium Services

2.7.1. Партнер погоджується надавати SAP ділові контактні дані Кінцевого користувача, якщо Кінцевий користувач вирішує придбати SAP Premium Services безпосередньо у SAP щодо Хмарних послуг, замовлених в рамках цих Cloud Choice STC. SAP використовуватиме ділові контактні дані Кінцевого користувача виключно в цих цілях.

2.7.2. Партнер визнає та погоджується з тим, що:

(a) SAP безпосередньо зв'яжеться з Кінцевим користувачем з метою укладення Договору про надання послуг.

(b) Партнер отримає та підтримуватиме всі необхідні права, дозволи, згоди та повноваження, що вимагаються відповідно до чинного законодавства та відповідно до його угоди з відповідним Кінцевим користувачем, для розкриття таких ділових контактних даних SAP з метою, описаною в цій Статті 2.7. Партнер також несе відповідальність за надання достатньої інформації для того, щоб відповідний Кінцевий користувач міг дотримуватися всіх застосовних законів про захист даних.

c) Жодна комісія чи інша винагорода відповідно до цих Cloud Choice STC не виплачується Партнерові щодо SAP Premium Services. Комісія, якщо така передбачена, за компонент Хмарних послуг виплачується у випадках, коли Прейскурант позначає відповідні Хмарні послуги як такі, що дають право на комісію.

3. ПРИЗНАЧЕННЯ ПАРТНЕРА

3.1. SAP цим уповноважує Партнера подавати SAP пропозиції щодо укладення договорів стосовно Хмарних послуг з Кінцевими користувачами та здійснювати відповідну діяльність в рамках моделі Cloud Choice. Партнер заявляє та гарантує, що посередництво при укладенні договорів для SAP не є його основним видом професійної діяльності та здійснюється виключно у зв'язку з його звичайною господарською діяльністю. Партнер не уповноважений вести переговори або укладати договори від імені SAP, а також іншим чином представляти SAP або зобов'язувати SAP у правочинах.

3.2. SAP забороняє будь-які виплати з метою «відкриття дверей» або загального «розвитку бізнесу», тому Партнер повинен чітко та достовірно визначити в POS Declaration, які реальні та правомірні дії в рамках циклу продажів для SAP він може здійснити щодо конкретного Кінцевого користувача. До виплати будь-якої торгової комісії Партнерові останній повинен надати SAP таку, що підлягає перевірці, ґрунтовну та детальну POS Declaration (на додаток до інших вимог, передбачених цими умовами та Cloud Choice Guide), яка потім перевіряється та затверджується SAP.

3.3. Партнер може інформувати Кінцевих користувачів про те, що він уповноважений SAP здійснювати певні види господарської діяльності, однак Партнер не може ні стверджувати, ні створювати в третіх осіб враження про наявність у нього права здійснювати угоди від імені SAP.

4. ЗОБОВ'ЯЗАННЯ ПАРТНЕРА

4.1. До залучення SAP з метою підготовки Договору для конкретного Кінцевого користувача Партнер зобов'язаний перевірити та підтвердити, що такий Кінцевий користувач не є Суб'єктом, що належить уряду або перебуває під державним контролем.

4.2. Партнер зобов'язаний надати SAP всю необхідну інформацію для підготовки Договору, включаючи без обмежень найменування Кінцевого користувача, адресу, вибрані Хмарні послуги, будь-яку інформацію щодо Метрики використання та будь-яку іншу інформацію, запитану SAP. SAP повертає підготовлений Договір Партнерові. Партнер потім передає такий Договір Кінцевому користувачу для підписання.

4.3. Протягом циклу Consider & Select Партнер зобов'язаний здійснювати дії Consider & Select (включаючи передпродажні та торгові заходи) відповідно до Cloud Choice Guide аж до належного підписання початкового Договору.

4.4. Протягом циклу Adopt & Operate Партнер зобов'язаний здійснювати заходи щодо залучення клієнтів Adopt & Operate відповідно до Cloud Choice Guide.

4.5. У своїй угоді з Кінцевим користувачем Партнер повинен забезпечити, щоб SAP був уповноважений використовувати будь-які дані або інформацію від потенційного Кінцевого користувача чи про потенційного Кінцевого користувача, надані Партнером, для перевірки виконання Партнером зобов'язань відповідно до цих умов. Партнер зобов'язаний до зазначеного використання SAP будь-яких даних або інформації, переданих SAP, отримати згоду Кінцевого користувача та працівників Кінцевого користувача, а також своїх власних

працівників відповідно до застосовного законодавства про захист даних. Крім того, якщо потрібна згода будь-якої іншої третьої сторони або фізичної особи, Партнер забезпечить надання такої згоди.

5. КОМІСІЯ ПАРТНЕРА

5.1. Комісійна винагорода, що виплачується Партнерові в рамках моделі Cloud Choice, обумовлена: а) виконанням умов, встановлених у Cloud Choice Guide; б) виконанням Партнером своїх зобов'язань, викладених у цьому документі; в) отриманням SAP задовільного підтвердження такого виконання відповідно до визначення, наданого в POS Declaration; та г) отриманням SAP повної оплати від Кінцевого користувача за відповідним рахунком за Хмарну послугу. Незважаючи на вищевикладене, комісії підлягають певним пороговим значенням, встановленим у Cloud Choice Guide. SAP завчасно інформує Партнера про будь-які зміни комісії.

5.2. З урахуванням Статті 2, Розділу 5, та Статті 4, Розділу 4, комісія нараховується за відповідним Договором про надання хмарної послуги при поновленні початкового Договору та при збільшенні обсягу Хмарних послуг, однак лише в тому разі та тією мірою, якою таке поновлення або збільшення здійснюється Партнером відповідно до умов цих Cloud Choice STC. Якщо Кінцевий користувач в будь-який час після циклу Consider & Select переходить до нового партнера, будь-яке поновлення або збільшення обсягу зараховується новому партнеру, який отримує право на комісію.

5.3. Виплати Партнерові здійснюватимуться SAP у місцевій валюті відповідно до практики, встановленої SAP (банківським переказом або, у виняткових випадках, у формі загального кредиту в рахунок сальдо дебіторської заборгованості партнера). За умови повного виконання Партнером своїх договірних зобов'язань відповідно до цих умов SAP виплачує комісію Партнерові:

5.3.1. за цикл Consider & Select — протягом тридцяти (30) днів після закінчення місяця, в якому SAP отримує оплату від Кінцевого користувача, або

5.3.2. за цикл Adopt & Operate, за умови що SAP отримав оплату від Кінцевого користувача, — протягом тридцяти (30) днів після закінчення кожного календарного кварталу; у разі залучення Партнера в середині кварталу комісія розраховується пропорційно.

5.4. SAP виплачуватиме комісії Партнерові лише протягом строку дії цих Cloud Choice STC. Однак якщо SAP розірве ці Cloud Choice STC або Угоду з міркувань зручності відповідно до Статті 12, п. 2 Моделі Cloud Sell, SAP зобов'язаний продовжувати виплату комісій Партнерові відповідно до цього Розділу 5 за залишок поточного року підписки щодо Форм замовлення, що залишаються чинними на дату розірвання, за умови що відповідний Договір, укладений за посередництвом Партнера, залишається чинною протягом такого періоду та Кінцевий користувач не перейшов до нового партнера. Це зобов'язання не застосовується у разі розірвання цих Cloud Choice STC або Угоди з поважних причин відповідно до Статті 12, п. 3 Моделі Sell Cloud.

5.5. SAP не зобов'язаний укладати будь-який Договір, посередництво в якому бере на себе Партнер з Кінцевим користувачем. Якщо SAP відхилить Договір, Партнер не матиме права на будь-яку винагороду. SAP зобов'язаний сплачувати лише ті комісії, які дозволені застосовним законодавством, нормативними актами або адміністративними вимогами.

5.6. Сторони погоджуються, що SAP як одержувач послуги Партнера з посередництва при оформленні Замовлень між SAP та Кінцевими користувачами за наявності такої можливості виставлятиме від імені Партнера податковий рахунок (так званий «Рахунок на себе», або «податковий рахунок, виставлений покупцем», або «податковий рахунок, виставлений о**держувачем», д**алі — «Рахунок на себе»). Партнер визнає, що зобов'язаний сплатити органам податкової служби ПДВ або ПСП, залежно від ситуації, зазначені в цьому рахунку. Партнер також підтверджує, що належним чином зареєстрований як платник ПДВ або ПСП, залежно від ситуації, та повідомить SAP у разі зміни або припинення такої реєстрації. Партнер не виставлятиме власних податкових рахунків за свої послуги, описані в цій моделі Cloud Choice.

З метою виставлення Рахунків на себе Партнер розкриває SAP свій реєстраційний номер платника ПДВ або ПСП для включення до рахунку або будь-які інші дані, що є обов'язковим елементом дійсного податкового Рахунку на себе. Партнер також погоджується з тим, що SAP може на власний розсуд передати виставлення Рахунків на себе афілійованій компанії або третій стороні, з дотриманням місцевого застосовного законодавства. У разі необхідності отримання дозволу на виставлення Рахунків на себе SAP отримає такий дозвіл.

Інформація про доступність Рахунку на себе публікується на веб-сторінках Cloud Choice за адресою www.sappartneredge.com. У країнах, де Рахунок на себе недоступний, Сторони погоджуються, що Партнер

виставлятиме SAP рахунок за кожний платіж комісії відповідно до інструкцій, що містяться в повідомленнях, виданих SAP, із зазначенням застосовної ставки ПДВ або ПСП.

6. ВІДШКОДУВАННЯ ЗБИТКІВ

Партнер не має фактичних, явних або передбачуваних повноважень діяти від імені SAP, якщо інше прямо не передбачено цими Cloud Choice STC. Тому Партнер зобов'язаний відшкодувати SAP збитки та звільнити SAP від претензій третіх осіб до SAP, що виникають з або пов'язані з (a) будь-яким порушенням або введенням в оману з боку Партнера щодо повноважень, наданих йому відповідно до цих Cloud Choice STC або моделі Cloud Choice на посередництво при наданні Хмарних послуг Кінцевим користувачам, включаючи без обмежень порушення зобов'язань за Статтею 4 або заяви про те, що Партнер діяв як агент SAP або іншим чином від імені SAP.

7. СТРОК ДІЇ CLOUD CHOICE STC ТА ЙОГО ПРИПИНЕННЯ

7.1. Розірвання з міркувань зручності. Будь-яка зі Сторін може розірвати ці Cloud Choice STC з міркувань зручності з попереднім письмовим повідомленням за три місяці.

7.2. Розірвання у зв'язку з недотриманням вимог моделі Cloud Choice, як передбачено цими умовами та Cloud Choice Guide. SAP може розірвати ці Cloud Choice STC з попереднім письмовим повідомленням за три місяці, якщо Партнер:

a) не виконує всіх вимог моделі Cloud Choice; або

b) не дотримується жодної з Вимог програми, за винятком Програмного внеску, щодо якого застосовуються строки розірвання, передбачені Статтею 10 (Розірвання з поважних причин) п. 1a) та п. 2a) Частини 1 Загальних умов PartnerEdge.

7.3. Всі права на розірвання з поважних причин залишаються незмінними.

8. ЗАГАЛЬНІ ЗМІНИ ДО УГОДИ

Для цілей цих Cloud Choice STC застосовуються такі зміни:

8.1. У Загальних умовах PartnerEdge Стаття 3 «Гарантія виконання» повністю видаляється і замінюється таким:

«Стаття 3 Навмисно опущено»

8.2. Для будь-якої Угоди, укладеної до 1 липня 2021 року: у Доповненні Sell Cloud в Статті 3, Розділі 1.a) слова «SAP PartnerEdge Sell Cloud Specific Terms and Conditions» видаляються та замінюються словами «SAP PartnerEdge Cloud Choice Specific Terms and Conditions».